

Modo De Lectura

In Another World with My Smartphone



Helper Scanlation

¡SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES!

TRADUCTOR

Kurogane Kotoura

REDRAWER

zantadkbza

CLEANER

zantadkbza

TYPESETTER

The Knife Master

En una noche de invierno cuando me atraparon por intentar rescatar a Philis...

異世界はスマートフォンとともに。

EPISODE:54

漫画: すと
原作: 冬原パトラ
キャラクター設定: 兎塚エイジ

¿ES ESTE EL
TRATO QUE LE DAN
A LOS REYES DE
OTRAS NACIONES
AQUI?

UTILIZARÉ MAGIA
DE ILUSIÓN

[MIRAGE]

AUNQUE ANTES
DE ESO
TENEMOS QUE
SALIR DE AQUI.

BUENO...
POR EL MOMENTO
ASEGURARME QUE
PHILIS SE ENCUENTRE
BIEN,

LUEGO QUIERO
VER SI
CONSIGO ALGO
DE
INFORMACION.

¿QUÉ PIENSA
HACER AHORA,
MI SEÑOR?



HMM, ¿DEBERÍA
DESAPARECER
HACIÉNDOME
INVISIBLE?



HAY UNA BARRERA
PARA INHABILITAR
LA MAGIA DE
DESPLAZAMIENTO
INSTANTÁNEO

PARECE QUE
NO PODRÉ
USAR
「GATE」...

La seguridad
de este lugar
es la mejor



VEAMOS DONDE SE
ENCUENTRA
PHYLLIS RUGIR EN
EL MAPA.



ESTÁS BIEN,
¿NO ESTÁS
HERIDA?

¡PHYLLIS...
PHYLLIS...!

KNIFE: SOS UN GENIO TOUYA



ES VERDAD, ¡NO
PUEDE VERME
PORQUE ESTOY
INVISIBLE!

¿QUIÉN ME
ESTABA
LLAMANDO?

EH... ¿NO
HAY
NADIE...?







SI...
ALGO ASÍ.

HMM, PROBABLEMENTE
CONOZCA A ESA
PERSONA... ¿TIENE MÁS
O MENOS ESTA EDAD...
Y UNOS OJOS MUY
AGUDOS?



CON QUE ESA
PERSONA ES ELIAS
ORTA...

AUNQUE CUANDO
VINE CONOCÍ A
UNA PERSONA QUE
DECÍA SER EL
PAPA.



ES UNA
PENA, PERO
NO PUEDO
HACER NADA
SIN SABER
QUE PASO...

¿ESO SIGNIFICA
QUE TODOS LOS
QUE ME
RECIBIERON
ESTABAN
CONSPIRANDO EN
ESTA MENTIRA?

¿ENTONCES TUVE
UNA AUDIENCIA CON
UN PAPA FALSO!?

ELLA ES LA
CARDENAL
ZEON, MI
HERMANA
MAYOR

ENTONCES SI
CONOZCO A ESA
PERSONA, A MÍ ME
CONOCEN COMO EL
CARDENAL CURRY



¡Esto es
terrible! ¡Este
es un acto de
traición por
parte de un
cardenal! ¡La
pena a pagar
por traición es
la muerte!

En respuesta a
mi historia los
cardenales
decidieron esto...



DESPUÉS DE LO QUE
PASÓ LA OTRA VEZ
REGRESÉ A CASA Y
LES CONTÉ A TODOS
LO QUE OCURRIÓ.



¿Su Eminencia
protegió a
Phyllis?

SI, A MI
TAMBIÉN ME
SORPRENDIÓ

QUE ME AYUDARA
DESPUÉS DE QUE
NEGARA LA
EXISTENCIA DE
NUESTRO DIOS.



Pero el único que
me protegió fue Su
Eminencia a pesar
de que muchos
cardenales estaba
en mi contra.



¿SOLO POR ESO
TRAJERON AL PAPA
A UN LUGAR COMO
ESTÉ?

SU EMINENCIA, PARECE
HABER DECLINADO A MI
EJECUCIÓN Y TERMINÓ
AQUÍ...

POR NEGAR LA
EXISTENCIA DE
NUESTRO DIOS
TERMINE EN ESTA
PRISIÓN.



Hicieron eso para
mantener el
secreto de este
país...

es...



ESPERE UN
SEGUNDO, VOY A
USAR MAGIA DE
SANACIÓN.



Me imagino
que fue
obra de
Elías
Ortra...

Es un placer
Majestad de
Bhunhild,
pero que
hace usted
aquí...



MI QUÉ SE
REFERÍA
CUANDO DIJO
ALGO SOBRE
UN SECRETO
IMPORTANTE
DEL PAÍS.

¿POR QUÉ
LE
TRAJERON
AQUÍ?

AHORA ME
SIENTO
MUCHO
MEJOR.

MUCHAS
GRACIAS.



COMO DIJO
PHYLLIS, NO
EXISTE EL
DIOS DE LA
LUZ, LARS.

YA NO TIENE
SENTIDO
ESCONDERLE
ESTO A USTEDES
CHICOS.

ESTE ES UN
SECRETO
SOBRE LA
FUNDACIÓN DE
NUESTRO
PAÍS...



NO EXISTE EL DIOS
LARS... ¿CÓMO ESTÁ
TAN SEGURA DE ESO?



CUANDO ME CONVERTÍ
EN CARDENAL DE UN
SACERDOTE DEL EX
PAPA ME LO
ENSEÑARON.

ESTO ES CONOCIDO
POR TODOS LOS
CARDENALES.



EL ERA UN
MAGO
OSCURO.

RAMÍREZ EN
REALIDAD ERA
UN INVOCADOR



FUE ENTONCES
CUANDO EL
SACERDOTE
RAMÍREZ SE DIO A
CONOCER COMO
EL SACERDOTE DE
LA LUZ.

ORIGINALMENTE ESTE
LUGAR ERA EL HOGAR
DE MUCHOS
MONSTROS Y
ESPÍRITUS MALIGNOS.

KUROGANE KOTOURA: ACTIVO UNA CARTA TRAMPA Y TERMINO CON TODOS LOS MONSTROS, YA VEO...



SIN EMBARGO, EL
NO ERA UN
SACERDOTE...

¡NO ERA UN
SACERDOTE...!

¡EH!



Lo que el invoco fue a
un espíritu de las
tinieblas.

pero la verdad es
diferente.

Para salvar a estas
tierras se dice que
Ramírez llamo al Dios de
la luz, Lars por eso la
gente cree que ese Dios
existe,



PARA ESO SE
INVENTÓ EL DIOS DE
LA LUZ, LARS.

PARA RECUPERAR LA FE
DE LA GENTE Y
CONSTRUIR UNA
CIUDAD... NO, UN PAÍS
AQUÍ.

USAR EL PODER
DEL ESPÍRITU DE
LAS TINIEBLAS...


DESPUÉS DE DERROTAR A
LOS MONSTROS Y
ESPÍRITUS MALIGNOS DE
ESTAS TIERRAS USANDO EL
PODER DE LAS TINIEBLAS,
RAMÍREZ IDEO UN PLAN.



NACIÓ EL PAÍS
DÓNDE ESTAMOS
AHORA "RAMISH"


CON LA MAYORÍA
DE LAS PERSONAS
SIGUIENDO SUS
IDEALES

EL ESPÍRITU DE LAS TINIEBLAS
CON EL TIEMPO INTERFIRIÓ CON
EL ÁNIMO DE LAS PERSONAS QUE
VIVÍAN EN ESTA ZONA Y LOS
ANIMO A SEGUIR LOS IDEALES DE
RAMÍREZ.




EL CONTROL MENTAL ES PARA HACER QUE LAS ÓRDENES DE RAMÍREZ SEAN FÁCIL DE LLEVAR, PERO NO PARECE TENER EFECTO SOBRE AQUELLOS QUE TIENEN UNA EXCELENTE RESISTENCIA MÁGICA.


¿EL CONTROL MENTAL DE ESE ESPÍRITU DE LAS TINIEBLAS ES TAN FUERTE?



EN POCAS PALABRAS... LES LAVARON EL CEREBRO A TODAS LAS PERSONAS DE RAMISH, ESO ES LO QUE ME QUIERES DECIR, ¿VERDAD?



YA VEO, AHORA ENTIENDO EL SECRETO DE ESTA RELIGIÓN.



AL TENER ESTOS DOS EN SUS MANOS, RAMÍREZ SE APODERA DEL CORAZÓN DE LA GENTE.


CON CONTROL MENTAL Y UN ESPÍRITU DE LAS TINIEBLAS.

ASÍ FUE COMO NACIÓ EL FALSO DIOS DE LA LUZ, LARS.



ELLOS SOSPECHAN DE QUE ESTOY TRATANDO DE DIVULGAR NUESTRO SECRETO.

PORQUE PROTEGÍ A PHYLLIS,



PERO, ¿POR QUÉ SU EMINENCIA TERMINÓ EN ESTE LUGAR?

異世界はスマートフォンとともに。





¡QUE DIOS SI
EXISTE!

PERO AL ESCUCHAR
EL OTRO DÍA LO QUE
DIJO PHYLLIS.



YA ESTABA EN LA
POSICIÓN DEL PAPA.

AUNQUE SEA UN
PUESTO VACÍO NO
PODÍA DEJARLO
TIRADO.



PERO QUE UNA
CHICA QUE NO SABÍA
ESO LO DIGA Y QUE
TAMBIÉN VIO Y
¡HABLO CON UN
DIOS!

SABÍA QUE EL
DIOS DE LA LUZ
NO EXISTE.

NO ES NADA EXTRAÑO
AYUDAR A ALGUIEN QUE
TIENE FE EN DIOS.



EN ESE MOMENTO,
¿SABES CÓMO ME
SENTÍA EN ESE
MOMENTO?



ESTE OJO SOLO LO
PUEDE USAR EL PAPA,
ES UNA DE LAS
RAZANOS POR LAS QUE
ESTABA EN ESTE
PUESTO...

SI PHYLLIS
MINTIERA ME
DARÍA CUENTA AL
INSTANTE DE ESO.

PERO TENGO UN OJO
MÁGICO QUE ME
PERMITE MIRAR A
TRAVÉS DE LAS
MENTIRAS.



¿EN ALGÚN
MOMENTO NO
PENSASTE QUE LAS
PALABRAS DE
PHYLLIS SEAN UNA
MENTIRA?

SI.

KNIFE EN LA NOVELA. EL PAPA (AL IGUAL QUE YUMINA) TIENE HETEROCROMIA. Y SE EXPLICA QUE TODOS AQUELLOS QUE LO TIENEN, POSEEN ALGUN TIPO DE VISTA ÚNICO



YO TAMBIÉN QUERÍA
VER A DIOS...

ESTABA TAN
CELOSA EN ESE
MOMENTO.

POR ESO ESTABA
TAN FELIZ DE
SABER QUE DIOS
REALMENTE



¡Lo sabía! ¡Se detuvo
el tiempo!



0.0.0



ESTA
SENSACIÓN
ES...

¡AH!



SOLO UN POCO,
SOY CURIOSO
DESPUÉS DE TODO.

NO ME DIGAS,
¿LO VISTE TODO
VERDAD?



¿ME
LLAMARON?

LO SABÍA,
¡VINISTE!



AH, ES
KAMI-SAMA.

EH... SU
MAJESTAD
¿QUIÉN ES
ESTA PERSONA?



ENTONCES LAS
LLEVARON AQUÍ
POR ESE MOTIVO,
AUNQUE NO SOY
RESPONSABLE
QUIERO HACER
ALGO POR
USTEDES.

PERO NO PUEDO
AYUDARLOS
DIRECTAMENTE...



EL OTRO DÍA TE
DIJISTE QUE NO
LO HICIERA, ¿NO
ES ASÍ?

ES VERDAD DIOS,
PUEDES HACERME
UN FAVOR.

ES MÁS FÁCIL
DE CREER SI
ME AYUDAS
CON ESO.



ESTÁ USANDO
SU OJO EN MI
PARA
ASEGURARSE DE
QUE NO ESTÉ
MINTIENDO...



iiKA-KAMI
-SAMA!!



BIEN, YA
PUEDES
QUITARLO.

¿ASÍ ESTÁ
BIEN?

6月号に続く

Helper Scanlation

¡SÍGUENOS EN NUESTRAS
REDES SOCIALES!



HELPER SCANLATION



[HTTPS://DISCORD.GG/VQZY4BFGSF](https://discord.gg/VQZY4BFGSF)



@HELPER SCANLATION



Helper Scanlation

¡ESTAMOS RECLUTANDO!

- > REDRAWER CON EXPERIENCIA.
- > TRADUCTOR ING-ESP O JAP-ESP.
- > TYPER C/S EXPERIENCIA.

Interesados enviar un mensaje a nuestro Facebook o Discord



HELPER SCANLATION



DISCORD.GG/VOZY4BFGSF



@HSCANLATION